Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа

BG-BIO-22.100-0001672.2026.001

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

Наименование	**Tera Market Ltd / Тера Маркет ООД**		
Адрес	**79 Pirin str., Sofia, Bulgaria / гр.София, ул. "Пирин" № 79, България 1680 Триадица**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

орган	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Адрес	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори

• Производство

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

• (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

Производствен метод:

– Биологично производство с небиологично производство

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

Дата	**13 октомври 2026 10:55:27 +03 (Europe/Sofia)**	Име и подпис	**Nutramed** Digitally signed by: NUTRAMED LTD on 2026-10-13 07:55:27 UTC
Място	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **29/05/2026** до **29/05/2027**

НЕ ОРИГИНАЛ
ИЗТРИТ

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.1 Указател на продуктите

Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Маслодайна роза / Oil-bearing rose (Rosa damascena)		**Биологично**

II.2 Количество на продуктите

Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		Количество по приблизителна оценка
Маслодайна роза / Oil-bearing rose (Rosa damascena)		**Биологично**	**39000 kg**

II.3 Информация за земята

Наименование на продукта		Площ в хектари
Маслодайна роза / Oil-bearing rose (Rosa damascena)	**Биологично**	**15.11**
Alfalfa (Люцерна)	**Небиологично**	**3.27**

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
Област Пловдив, Община Карлово, с. Розино, гр. Карлово, с. Дъбене(District Plovdiv, Municipality Karlovo, village Rozino, Karlovo, village Dabene)	**Производство**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация	**Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)**
Хипервръзка към сертификата за акредитация	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Друга информация

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 16.04.2026
Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП / 14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/17065:2012

НЕ ОРИГИНАЛ ЗА ДАНЪЦИ

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

BG-BIO-22.100-0001672.2026.001

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

Name	**Tera Market Ltd / Тера Маркет ООД**		
Address	**79 Pirin str., Sofia, Bulgaria / гр.София, ул. "Пирин" № 79, България 1680 Triadica**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

Authority	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Address	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

• Production

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

Production method:

– Organic production with non-organic production

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

Date	**13 October 2026 10:55:27 +03 (Europe/Sofia)**	Name and signature	**Nutramed**
Place	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Validity

Certificate valid from **29/05/2026** to **29/05/2027**

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
Маслодайна роза / Oil-bearing rose (Rosa damascena)		**Organic**

II.2 Quantity of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
Маслодайна роза / Oil-bearing rose (Rosa damascena)		**Organic**	**39000 kg**

II.3 Information on the land

Name of the product		Surface in hectares
Маслодайна роза / Oil-bearing rose (Rosa damascena)	**Organic**	**15.11**
Alfalfa (Люцерна)	**Non-organic**	**3.27**

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
Област Пловдив, Община Карлово, с. Розино, гр. Карлово, с. Дъбене(District Plovdiv, Municipality Karlovo, village Rozino, Karlovo, village Dabene)	**Production**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Production	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**	**• Carrying out activity/activities for own purpose**

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

Name of the accreditation body	**Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)**
Hyperlink to the accreditation certificate	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Other information

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 16.04.2026
Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП / 14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/17065:2012

НЕ Е ОРИГИНАЛ